

Ivo Andrić

Sämtliche Erzählungen

Der Elefant des Wesirs

Carl Hanser Verlag

Inhalt

Die Brücke über die Žepa <i>übersetzt von Alois Schmaus</i>	5
Der Weg des Alija Djerzelez <i>übersetzt von Werner Creutziger</i>	15
Geschichte vom Salz <i>übersetzt von Werner Creutziger</i>	40
Der Tod im Sinankloster <i>übersetzt von Alois Schmaus</i>	47
Mustafa Magyar <i>übersetzt von Milo Dor und Reinhard Federmann</i>	59
In der Klosterherberge <i>übersetzt von Elemer Schag</i>	77
Im Kerker <i>übersetzt von Alois Schmaus</i>	90
Die Beichte <i>übersetzt von Elemer Schag</i>	98
Am Kessel <i>übersetzt von Alois Schmaus</i>	114
Der Rumpf <i>übersetzt von Werner Creutziger</i>	129
In der Wassermühle <i>übersetzt von Elemer Schag</i>	142
Der Spaß in der Herberge <i>übersetzt von Werner Creutziger</i>	148
Das Glas <i>übersetzt von Milo Dor und Reinhard Federmann</i>	168
Die Versuchung <i>übersetzt von Elemer Schag</i>	176
Das Wunder in Olovo <i>übersetzt von Alois Schmaus</i>	186
Das Gespräch <i>übersetzt von Elemer Schag</i>	193

Die Männer von Veletovo	
<i>übersetzt von Wolfgang Grycz</i> 200
Anikas Zeiten	
<i>übersetzt von Martin Zöller</i> 210
Der Elefant des Wesirs	
<i>übersetzt von Werner Creutziger</i> 277
Die Probe	
<i>übersetzt von Dorothea Kiefer</i> 325
Ein unruhiges Jahr	
<i>übersetzt von Elemer Schag</i> 356
Anmerkungen 393

Alle Rechte beim Carl Hanser Verlag, München, mit Ausnahme der Erzählungen »Die Brücke über die Zepa«, »Der Tod im Sinankloster«, »Mustafa Magyar«, »Im Kerker«, »Am Kessel«, »Das Glas« und »Das Wunder in Olovo«, die mit Lizenz des Steingrüben-Verlags in Stuttgart dem Band »Die Geliebte des Veli Pascha« entnommen wurden. Die Übersetzungen von Werner Creutziger, Wolfgang Grycz und Martin Zöller sind mit Genehmigung des Aufbau-Verlags, Berlin, nach den Bänden »Die Männer von Veletovo« und »Gesichter« wiedergegeben.

Anordnung der vorliegenden Ausgabe im Auftrag des Verlags mit Zustimmung des Autors von Elemer Schag.